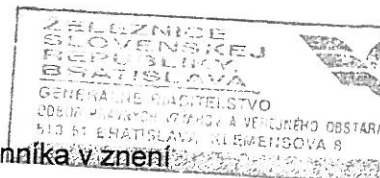


0290 410/2010

ZMLUVA O DIELO č. 2010080052-27-CLaO-0-11078

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodného zákonníka“)



Článok I.

Identifikačné údaje zmluvných strán :

Objednávateľ: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava**
v skratenej forme "ŽSR"
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Právna forma: Iná právnická osoba

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č.312/B

Štatutárny orgán: Ing. Vladimír Lupták
generálny riaditeľ Železníc Slovenskej republiky

Osoba oprávnená podpísať zmluvu: Ing. Silvia Némethová
námestník GR pre ekonomiku

Osoba oprávnená rokovať
- vo veciach zmluvných: Ing. Ernest Barát
riaditeľ ŽSR – Centrum logistiky a obstarávania

- vo veciach technických: Ing. Ján Seman
riaditeľ ŽSR – MO Košice, Pri plynárni 1, 041 50 Košice

IČO: 31364501
DIČ: 2020480121
IČ DPH: SK2020480121
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2627770884 / 1100

ďalej len „objednávateľ“

Zhotoviteľ: **Koľajové a dopravné stavby s.r.o. Košice**
Krivá 23
040 01 Košice

Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel Sro, vložka č. 7349/V

Štatutárny orgán: Ing. Milan Šimoňák - generálny riaditeľ

Osoby oprávnené rokovať:
- vo veciach zmluvných: Ing. Štefan Krafčík – výrobo-technický riaditeľ

- vo veciach technických: Ing. Jozef Dorčák – vedúci výroby

IČO: 31 721 401
DIČ: 2020493607
IČ DPH: SK2020493607
Bankové spojenie pre fakturáciu: Tatra Banka, a.s.
Číslo účtu: 2629110708 / 1100

ďalej len „zhotoviteľ“

Čl. II Predmet zmluvy

1) Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa stavebné a inžinierske práce:

„Búracie a stavebné práce na oprave nakladacej rampy v žst. Kamenica nad Cirochou“

Predmetom plnenia sú práce v rozsahu zadania a výkazu výmer:

- Rozrušenie stien (múrika) z prostého betónu
- Špecifikácia odpadu
- Likvidácia, odvoz a uskladnenie odpadu
- Výstavba spevnenej plochy rampy

Zhotoviteľ sa pri vykonávaní prác zaväzuje dodržať zákon č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov a vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach. Ďalej sa zaväzuje odpad vzniknutý odstránením stavby na dráhe zneškodniť v súlade so zákonom č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Realizáciu prác zabezpečí tak, aby nedošlo k ohrozeniu plynulosti a bezpečnosti železničnej dopravy, pričom nesmie dôjsť k zásahu do voľného schodného a manipulačného priestoru, t.j. do priestoru vo vzdialenosti 3,0 m od osi koľaje.

(ďalej len „dielo“)

2) Zhotoviteľ je oprávnený prevziať stavenisko až po poučení z miestnych podmienok, ktoré zabezpečí objednávateľ. Zhotoviteľ je povinný pred zahájením realizácie požadovaných výkonov zabezpečiť pre svojich zamestnancov absolvovanie školenia z interných predpisov ŽSR – Bz 1, o čom vykoná zápis v stavebnom denníku (dostane k dispozícii Bz1).

3) Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť za zhotovenie diela cenu uvedenú v tejto zmluve.

4) Zhotoviteľ sa zaväzuje riadne a včas vykonať dielo vo vlastnom mene, na vlastné náklady, na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami platnými na území SR.

5) Všetky výkony uskutočnené zhotoviteľom budú realizované:

- a) spôsobom popísaným v zmluve,
- b) remeselným, profesionálnym spôsobom v súlade s dobrou a uznávanou praxou,
- c) vhodne vybavenými zariadeniami.
- d) podľa požiadaviek uvedených v Čl.II ods. 4.

6) Zhotoviteľ je oprávnený vykonať nepredvídateľné práce nad rozsah uvedený v Čl. II ods.1 tejto zmluvy (ďalej len „práce vykonané nad rámec predmetu zmluvy“) len na základe dohody zmluvných strán vo forme písomného dodatku k tejto zmluve s príslušným číselným označením a len v prípade, ak sú tieto práce nevyhnutné na dokončenie diela a pri podpise tejto zmluvy ich zhotoviteľ nemohol predvídať.

Čl. III Cena diela

1) Cena za vykonanie diela je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Uvedená cena je pevná počas celej doby plnenia podľa Čl. V tejto zmluvy.

2) Cena je stanovená rozpočtom, ktorý tvorí Prílohu č. 1 k tejto zmluve a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

3) Cena za vykonanie diela

„Búracie a stavebné práce na oprave nakladacej rampy v žst. Kamenica nad Cirochou“

je: **42.274,85 EUR** (slovom štyridsaťdvatisícdeväťdesiatštyri EUR a osemdesiatpäť centov) za vykonané dielo ako celok. Dohodnutá cena je bez DPH.

4) Daň z pridanej hodnoty bude účtovaná v zmysle platných predpisov v deň fakturácie.

5) Dohodnutá cena diela zahŕňa všetky oprávnené vynaložené náklady zhotoviteľa pri vykonávaní dojednaného diela.

6) Za predpokladu, že zhotoviteľ vykoná akékoľvek práce nad rámec predmetu zmluvy v rozpore s ustanovením Čl. II ods. 6 tejto zmluvy, t.j. bez súhlasu objednávateľa, nevznikne mu nárok na zaplatenie ceny za vykonanie týchto prác.

7) Cena za práce vykonané zhotoviteľom nad rámec predmetu zmluvy v súlade s Čl. II ods. 6 tejto zmluvy sa určí písomnou dohodou zmluvných strán formou dodatku k tejto zmluve s príslušným číselným označením podpísaným oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Čl. IV

Platobné podmienky a fakturácia

1) Objednávateľ je povinný zaplatiť zhotoviteľovi cenu diela špecifikovanú v tejto zmluve za podmienok určených v tejto zmluve.

2) Úhrada ceny za dielo bude realizovaná objednávateľom formou prevodného príkazu na účet zhotoviteľa na základe zhotoviteľom dvojmo vystavenej faktúry.

3) Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti faktúry stanovené v z. č. 222/2004 Z. z. o DPH v platnom znení a číslo zmluvy podľa evidencie objednávateľa. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu diela. Faktúru je možné vystaviť až po ukončení a odovzdaní predmetu diela objednávateľovi (konečnému príjemcovi), najneskôr však do 10 dní od ukončenia a odovzdania predmetu diela.

4) Vystavená faktúra alebo faktúry sú splatné do 30 dní odo dňa jej doručenia konečnému príjemcovi. Poštová adresa na doručenie faktúry: ŽSR, Mostný obvod Košice, Pri plynárni 1, 041 50 Košice.

5) V prípade, ak ktorákoľvek faktúra zhotoviteľa nebude spĺňať podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR alebo podmienky uvedené v tejto zmluve, bude objednávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť zhotoviteľovi na opravu. Dňom doručenia opravej faktúry konečnému príjemcovi začína plynúť nová lehota splatnosti.

6) V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry má zhotoviteľ právo uplatniť úrok z omeškania v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry, pokiaľ dal príkaz na jej úhradu svojmu peňažnému ústavu v posledný deň splatnosti.

Čl. V

Miesto a čas plnenia predmetu diela

1) Objednávateľ odovzdá predmet diela zhotoviteľovi v mieste a čase určenom na základe vzájomnej dohody zmluvných strán. O prevzatí predmetu diela vydá zhotoviteľ objednávateľovi písomné potvrdenie.

2) Zhotoviteľ je povinný začať dielo vykonávať bezodkladne po prevzatí predmetu diela a dielo dokončiť a odovzdať objednávateľovi v lehote do 30.11.2010.

3) Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil pri plnení predmetu zmluvy objednávateľovi, príp. tretím osobám a ktorú by si takto poškodené osoby chceli uplatniť u objednávateľa ako vlastníka asanovaného objektu.

4) Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ním spôsobenú podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR, najmä za škodu spôsobenú porušením právnej povinnosti a za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou.

ČI. VI

Odobzdanie a prevzatie predmetu diela

1) Záväzok zhotoviteľa vykonať dielo sa považuje za splnený jeho riadnym dokončením a odovzdaním predmetu diela konečnému príjemcovi. Dielo sa považuje za riadne dokončené, ak nemá žiadne vady a nedorobky a bolo dokončené v súlade s touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR. Zhotoviteľ je zároveň povinný odovzdať konečnému príjemcovi aj všetky potrebné podklady a dokumentáciu týkajúcu sa diela.

2) Po vykonaní diela vyzve zhotoviteľ konečného príjemcu v písomnej forme aspoň 5 dní vopred na prevzatie predmetu diela v písomne dohodnutom mieste. Pred odovzdaním a prevzatím, počas priebehu odovzdávacieho konania, môžu vykonať zhotoviteľ a objednávateľ kontrolu s cieľom preukázania spôsobilosti predmetu diela k odovzdaniu a prevzatiu.

Konečným príjemcom podľa tejto zmluvy je Mostný obvod Košice. *Adresa konečného príjemcu:* ŽSR, Mostný obvod Košice, Pri plynárni 1, 041 50 Košice. Kontaktná osoba: Ing. Peter Novotný - vedúci odd. prípravy MO Košice, č. tel. 055/ 229 2323, 2324, mobil: 0903 909 352.

3) O priebehu a výsledku odovzdávacieho konania spíšu zmluvné strany zápisnicu, v závere ktorej objednávateľ diela výslovne uvedie, či predmet diela preberá alebo nepreberá, vrátane uvedenia dôvodov odmietnutia prebratia.

4) Za predpokladu, že konečný príjemca odmietne predmet diela prevziať, spíšu obe zmluvné strany zápis, v ktorom uvedú svoje stanoviská, vrátane ich podrobného zdôvodnenia a dohodnú sa na náhradnom termíne plnenia.

ČI. VII.

Zmluvné pokuty

1) V prípade oneskorenia plnenia zhotoviteľa podľa článku V. tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo zmluvnej ceny (bez DPH) za každý deň omeškania.

2) Zmluvné pokuty a sankcie dojednané touto zmluvou hradí povinná strana, nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda porušením povinnosti, ktorú možno vymáhať samostatne.

ČI. VIII.

Ukončenie zmluvného vzťahu

1) Táto zmluva zaniká:

a) písomnou dohodou zmluvných strán alebo

b) písomným odstúpením objednávateľa alebo zhotoviteľa od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve alebo v Obchodnom zákonníku a to v zmysle § 344 a nasl.

c) vykonaním diela

2) Dohoda o zániku tejto zmluvy musí byť vyhotovená v písomnej forme, inak je neplatná.

3) Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade opakovaného porušenia povinností zhotoviteľom, ktoré pre zhotoviteľa vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy, alebo z ustanovení Obchodného zákonníka.

4) Zhotoviteľ môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade opakovaného porušenia povinností objednávateľom, ktoré pre objednávateľa vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy, alebo z ustanovení Obchodného zákonníka.

5) Zmluvné strany sa dohodli na tom, že odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, pričom účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpeniu od zmluvy musí predchádzať písomné upozornenie na porušovanie zmluvných podmienok alebo ustanovení Obchodného zákonníka spolu so stanovením dodatočnej primeranej lehoty na odstránenie tohto porušovania.

Čl. IX. Záverečné ustanovenia

1) Pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak, riadia sa vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky. Spory bude rozhodovať príslušný súd.

2) Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, a to číslaným a oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán podpísaným dodatkom (resp. dodatkami) k tejto zmluve.

3) Pokiaľ by sa niektoré ustanovenia tejto zmluvy stali celkom alebo z časti neúčinnými, nemá to vplyv na platnosť zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú neúčinné ustanovenia preformulovať, doplniť alebo nahradiť tak, aby sa dosiahol sledovaný účel zmluvy.

4) Zmluvné strany súhlasia so zverejňovaním informácií o tejto zmluve alebo jej textu.

5) Zmluva je vyhotovená v 7 origináloch, z toho 5 vyhotovení obdrží objednávateľ a 2 vyhotovenia obdrží zhotoviteľ.

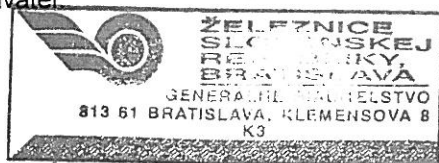
6) Táto zmluva sa stáva platnou a účinnou dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

7) Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 19.11.2010

V Košiciach dňa

Objednávateľ:



Ing. Silvia Némethová
námetník GR pre ekonomiku

Zhotoviteľ:

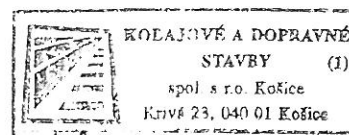


Ing. Štefan Krafčík
výrobno-technický riaditeľ

Stavba: Oprava bočno čelnej rampy v žst. Kamenica nad Čirochou

Zadanie a výkaz výmer

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky stavebného diela, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie a práce
			PRÁCE A DODÁVKY HSV				
			2 - ZÁKLADY				
	011	27336-1621	Vystuž základových dosiek 10338	3,830	t	1.630,20	6.243,67
			2 - ZÁKLADY spolu :				6.243,67
			3 - ZVISLÉ A KOMPLETNÉ KONŠTRUKCIE				
	015	32735-1211	Debnenie múrov a valov zhotovenie	208,260	m2	19,33	4.025,67
	015	32735-1221	Debnenie múrov a valov odstránenie	208,260	m2	8,73	1.818,11
			3 - ZVISLÉ A KOMPLETNÉ KONŠTRUKCIE spolu :				5.843,78
			5 - KOMUNIKÁCIE				
	221	56476-1111	Podklad z kameniva hrub. drveného 32-63 mm hr. 20 cm	202,920	m2	6,43	1.304,78
	221	56476-2111	Dodávka makadamu	60,000	m3	28,01	1.680,60
			5 - KOMUNIKÁCIE spolu :				2.985,38
			6 - ÚPRAVY POVRCHOV, PODLAHY, VÝPLNE				
	015	62290-3111	Očistenie muriva alebo betonu múrov a valov ručne	30,400	m2	2,66	80,86
			6 - ÚPRAVY POVRCHOV, PODLAHY, VÝPLNE spolu :				
			9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE				
	221	91971-6111	Vystuž cementobetónového krytu beton. plôch zo zvar. sietí KARI	0,270	t	1.327,15	358,33
	014	95399-2340	Osad. vystuže do železobet. EZ hr 20 - 25 mm	46,000	kus	4,97	228,62
	014	95399-2341	Vystuž do železobet. EZ hr 20 - 25 mm	46,000	kus	5,54	254,84
	013	96205-2211	Búranie muriva železobetónového alebo otvorov nad 4 m2	109,000	m3	107,64	11.732,76
	013	97908-1111	Odvoz sute a vyburaných hmôt na skládku do 1 km	239,330	t	10,29	2.462,71
	013	97908-1121	Odvoz sute a vyburaných hmôt na skládku každý ďalší 1 km	3.245,820	t	0,33	1.071,12
	013	97908-2111	Vnútrostavenisková doprava sute a vyburaných hmôt do 10 m	239,330	t	8,62	2.063,02
	013	97908-2121	Vnútrost. doprava sute a vyburaných hmôt každých ďalších 5 m	1.196,650	t	0,96	1.148,78
	221	97908-4212	Vodor. doprava vyburaných hmôt po suchu do 50 m	240,000	t	6,58	1.579,20
	013	97913-1409	Poplatok za ulož. a znešk. staveb. sute na vymedzených skládkach	240,000	t	17,35	4.164,00
	015	99815-3131	Presun hmôt mury a valy v. do 20m	205,670	t	14,32	2.957,78
			9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :				27.121,16
			PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :				42.274,85
			Rozpočet celkom :				42.274,85



[Handwritten signature]